

<p style="text-align: center;"><b>Procès-verbal</b> <b>Assemblée générale annuelle</b> <b>Fédération Foi et Partage</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Par vidéoconférence sur Zoom</b> <b>Le 22 septembre 2022 à 19 h (Heure de l'Est)</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Minutes of the Annual General Assembly</b> <b>Faith and Sharing Federation</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Videoconference Zoom</b> <b>September 22, 2022 at 7 p.m. Eastern Time</b></p>
<p>Présidée par Jean Roy, coordonnateur francophone et Claire Donovan, coordonnatrice anglophone <b>Présences:</b> Jean Roy, Isabelle Frappier, Marc Rioux, Claire Donovan, Maude Rioux, Lise Morin, Suzanne Desrosiers, Céline Savard-Rheault, Julie Prigent, André Leroux, Diane Marcoux, Nicole Paquette-Laparé, Jean Beloin, Alphonse Rheault, Carole Zumack, Robert Cronier, Maggie Walsh, Beth Gaul</p>	<p>Presided by Jean Roy, French-speaking coordinator and Claire Donovan, English-speaking coordinator. <b>Attendees:</b> Jean Roy, Isabelle Frappier, Marc Rioux, Claire Donovan, , Maude Rioux, Lise Morin, Suzanne Desrosiers, Céline Savard-Rheault, Julie Prigent, André Leroux, Diane Marcoux, Nicole Paquette-Laparé, Jean Beloin, Alphonse Rheault, Carole Zumack, Robert Cronier, Maggie Walsh, Beth Gaul</p>
<p><b>1. PRÉSENTATION DES PARTICIPANTS</b></p> <p>Chacun des participants s'est présenté en mentionnant de quelle communauté chacun venait. Claire et Jean ont souhaité la bienvenue à tous.</p>	<p><b>1. INTRODUCTION OF PARTICIPANTS</b></p> <p>Participants introduced themselves stating from which community they are. Claire and Jean welcomed everyone.</p>
<p><b>2. PRIÈRE D'OUVERTURE</b></p> <p>La prière de Foi et Partage a été faite par les membres du comité nord-américain.</p>	<p><b>2. OPENING PRAYER AND SONG</b></p> <p>The Faith and Sharing prayer was read by the North-American ("NA") committee in a bilingual format.</p>
<p><b>3. VÉRIFICATION DU QUORUM</b></p> <p>La section 4.04 du Règlement administratif No 1 fixe le quorum pour toute assemblée des membres à huit (8) membres habiles à voter. Il suffit que le quorum soit atteint à l'ouverture de l'assemblée pour que les membres puissent délibérer.</p> <p>Nous étions 16 au début de la rencontre. Le quorum a été atteint.</p>	<p><b>3. VÉRIFICATION OF QUORUM</b></p> <p>According to section 4 of our By-Law No 1, a quorum at any meeting of the members is eight (8) members entitled to vote. It is sufficient to reach the quorum at the opening to proceed with the business of the meeting.</p> <p>We were 16 at the beginning of the meeting. The quorum was met.</p>
<p><b>4. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR</b></p> <p>Céline Savard-Rheault a proposé l'adoption de l'ordre du jour. Jean Roy a appuyé. Tous en faveur. La proposition a été adoptée.</p>	<p><b>4. READING AND ADOPTION OF THE AGENDA</b></p> <p>Céline Savard-Rheault proposed the adoption of the agenda. Jean Roy seconded the motion. All in favour. The motion was carried.</p>
<p><b>5. RAPPORT DU COORDONNATEUR FRANCOPHONE NA</b></p> <p>Jean Roy a présenté son rapport. Une copie disponible sur le site web sous 'Archives – Coordonnateur francophone'.</p>	<p><b>5. REPORT FROM THE FRENCH-SPEAKING NA COORDINATOR</b></p> <p>Jean Roy presented his report. A copy is available on the website under 'Archives – Report – French-speaking coordinator'.</p>

<p><b>6. RAPPORT DE LA COORDONNATRICE ANGLOPHONE NORD-AMÉRICAINNE</b></p> <p>Claire Donovan a présenté son rapport. Une copie disponible sur le site web sous ‘Archives – Coordonnatrice anglophone’.</p>	<p><b>6. REPORT FROM THE ENGLISH-SPEAKING NA COORDINATOR</b></p> <p>Claire presented her report. A copy is available on the website under ‘Archives – Report - English-speaking coordinator’.</p>
<p><b>7. DES NOUVELLES DES COMMUNAUTÉS LOCALES</b></p> <p>Le rapport de chaque communauté a été présenté par écrit à l’écran dans un format bilingue. Une copie disponible sur le site web sous ‘Archives – Rapport des communautés’.</p> <p>La parole a été donnée aux participants : Beth Gaul de Cleveland, Ohio a apprécié de rencontrer d’autres groupes de Foi et Partage.</p> <p>Robert Cronier: Ottawa, Ontario, mentionne que la Maison La Charité a célébré ses cinq ans d’existence. Nous sommes bénis. Foi et Partage est actif. Nous souhaitons le meilleur à Father O’Donnell à Cleveland.</p> <p>Nicole Paquette-Laparé a remercié Jean Roy et Marc Rioux pour les rencontres de prières qui ont eu lieu au cours de l’année ainsi que toutes les communautés qui l’ont accueillie sur Zoom.</p> <p>Maggie Walsh a dit qu’elle était heureuse d’être à l’assemblée générale. Elle a dit que la santé de Father Jim O’Donnell déclinait. Nos prières accompagnent Father Jim et Maggie.</p>	<p><b>7. NEWS FROM LOCAL COMMUNITIES</b></p> <p>The report from each community was written and presented on screen in a bilingual format. A copy is available on the website under ‘Archives – Reports from communities’.</p> <p>The floor was given to participants: Beth Gaul from Cleveland, Ohio, said she appreciated hearing from other Faith and Sharing groups.</p> <p>Robert Cronier from Ottawa, Ontario, mentioned that La Maison La Charité celebrated 5 years of existence. We are blessed. Faith and Sharing is still active. We send our best wishes to Father O’Donnell in Cleveland.</p> <p>Nicole Paquette-Laparé thanked Jean Roy and Marc Rioux for the prayer meetings that occurred during the past year and all the communities that welcomed her on Zoom.</p> <p>Maggie Walsh said she was happy to be at the general assembly. She said that Father Jim O’Donnell’s health is declining. Our prayers go out to him and Maggie.</p>
<p><b>8. RAPPORT DU BULLETIN « CŒUR À CŒUR » ET LE SITE WEB</b></p> <p>Jean Roy a fait le rapport. Une copie est disponible sur le site web sous ‘Archives – Rapport - Cœur à cœur et site web’.</p>	<p><b>8. REPORT ON THE “HEART TO HEART” BULLETIN AND ON THE WEB SITE</b></p> <p>Jean Roy reported. A copy is available on the website under ‘Archives – Report - Heart-to-heart and website’.</p>
<p><b>9. CHANT</b></p> <p>Ubi Caritas par Claire Donovan</p>	<p><b>9. SONG</b></p> <p>Ubi Caritas by Claire Donovan</p>
<p><b>10. PAUSE</b></p>	<p><b>10. BREAK</b></p>

<p><b>11. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 2021</b></p> <p>Isabelle Frappier a lu un résumé du procès-verbal de la dernière assemblée générale. Elle mentionne que le procès-verbal de l'AGA de 2021 a été posté sur le site web de Foi et Partage sous 'Archives – Procès-verbal, assemblée 2021'.</p> <p>Isabelle Frappier a proposé l'adoption du procès-verbal de l'assemblée générale 2021 et Céline Savard-Rheault a appuyé. Tous en faveur. La proposition a été adoptée.</p>	<p><b>11. ADOPTION OF THE MINUTES FROM THE 2021 GENERAL ASSEMBLY</b></p> <p>Isabelle Frappier read a summary of the minutes of the last annual general assembly. She mentioned that the minutes of the 2021 AGA is posted on the Faith and Sharing website under 'Archives – Minutes, Assembly 2021'.</p> <p>Isabelle Frappier proposed the adoption of the minutes of the 2021 AGA and Céline Savard-Rheault seconded the motion. All in favour. The motion was carried.</p>
<p><b>12. PRÉSENTATION ET ADOPTION DU RAPPORT FINANCIER 2021-2022</b></p> <p>Isabelle Frappier a présenté les états financiers pour la période du 1<sup>er</sup> mai 2021 au 30 avril 2022. Il y a eu un déficit au montant de 2 322\$ résultant en des capitaux nets de 9 375\$.</p> <p>Isabelle Frappier a proposé l'adoption du rapport financier 2021-2022. Alphonse Rheault a appuyé la proposition. Tous en faveur. La proposition a été adoptée.</p>	<p><b>12. READING AND ADOPTION OF THE 2021-2022 FINANCIAL REPORT</b></p> <p>Isabelle Frappier presented the Financial Statements for the period from May 1, 2021 to April 30, 2022. There was a deficit for the year in the amount of \$2,322 for a resulting equity of \$9,375.</p> <p>Isabelle Frappier proposed to adopt the 2021-2022 financial report. Alphonse Rheault seconded the motion. All in favour. The motion was carried.</p>
<p><b>13. NOMINATION D'UN VÉRIFICATEUR</b></p> <p>Isabelle Frappier a proposé que l'on renonce à l'obligation d'avoir un vérificateur pour la prochaine année. Jean Beloin a appuyé. Tous en faveur. La proposition a été adoptée.</p>	<p><b>13. APPOINTMENT OF AN AUDITOR</b></p> <p>Isabelle Frappier proposed that the obligation to have an auditor be waived for the next year. Jean Beloin seconded the motion. All in favour. Motion was carried.</p>
<p><b>14. RATIFICATION DES ACTIVITÉS DU COMITÉ NA DE 2021-2022</b></p> <p>Alphonse Rheault a proposé et Lise Morin a appuyé la ratification des activités des administrateurs. Tous en faveur. La proposition a été adoptée.</p>	<p><b>14. RATIFICATION OF NA COMMITTEE ACTIVITIES 2021-2022</b></p> <p>Alphonse Rheault proposed to ratify the activities of the board for the past year. Lise Morin seconded the motion. All in favour. Motion was carried.</p>
<p><b>15. Nomination</b></p> <p>Jean Roy a présenté dans un tableau les positions qu'occupent chacun des quatre membres du comité et quand prend fin leur mandat. Le tableau reproduit en annexe au procès-verbal.</p> <p>Jean Roy propose l'approbation de ce qui suit :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) le renouvellement le mandat de Marc Rioux comme animateur spirituel.</li> <li>2) Le renouvellement du mandat d'Isabelle Frappier comme trésorière.</li> <li>3) La nomination de Julie Prégent comme secrétaire.</li> </ol> <p>Jean Beloin appuie la proposition. Tous en faveur. La proposition a été adoptée.</p>	<p><b>15. Nomination</b></p> <p>Jean Roy presented in a table the positions occupied by the four NA committee members and when their mandate ends. The table is reproduced in the appendix of the minutes.</p> <p>Jean Roy proposed the approval of the following:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) The renewal of Marc Rioux's mandate as spiritual guide.</li> <li>2) The renewal of Isabelle Frappier's mandate as treasurer.</li> <li>3) The nomination of Julie Prégent as secretary.</li> </ol> <p>Jean Beloin seconded the proposition. All in favour. The motion was carried.</p>

<p><b>16. VARIA</b>  Marc Rioux veut souligner tout le travail fait par chacun des membres du comité NA. Marc a dit merci pour tout le travail qu'ils font.</p> <p>Nicole Paquette-Laparé a apprécié la retraite NA en mars 2022 sur Zoom. Il y avait beaucoup de monde et ils ont aimé. Elle demande si ça se ferait une autre fois.</p> <p>Jean remercie Isabelle qui termine son terme comme secrétaire. En remerciement, Jean a présenté des photos variées de retraites et rencontres du comité NA à différents endroits prises dans les dernières 11 années.</p>	<p><b>16. OTHER BUSINESS</b>  Marc Rioux mentioned all the work done by each of the NA committee members. Marc thanked them for all the work they did.</p> <p>Nicole Paquette-Laparé appreciated the NA retreat in March 2022 on Zoom. There were many people and they enjoyed it. She asked if this will be offered again.</p> <p>Jean thanked Isabelle who is ending her term as secretary. In appreciation, Jean showed various pictures of retreats and NA committee meetings at different locations in the last 11 years.</p>
<p><b>17. CHANT DE CONCLUSION</b>  Claire a fait un chant comme prière de conclusion (Sing Alléluia to the Lord, Chante Alléluia au Seigneur)</p>	<p><b>17. LAST SONG</b>  Claire Donovan sang a song as a conclusion prayer (Sing Alleluia to the Lord, Chante Alleluia au Seigneur)</p>
<p><b>18. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE</b>  Jean Roy a proposé et Marc Rioux a appuyé la levée de l'assemblée. La réunion s'est terminée à 20 h 25.</p>	<p><b>18. ADJOURNMENT</b>  Jean Roy proposed and Marc Rioux seconded the motion to adjourn the meeting. The meeting ended at 8:25 p.m.</p>

Procès-verbal préparé par Isabelle Frappier, Secrétaire du Comité NA de Foi et Partage

ANNEXE A

<p><b>Membres du comité nord-américain</b> Mandats de 3 ans, renouvelables pour 2 ans</p> <p><u>Au 22 septembre 2022 :</u></p> <p>Coordonnateur francophone: Jean Roy Début 2018, fin 2023 Son intention : laisser son poste en 2023</p> <p>Coordonnatrice anglophone : Claire Donovan Début 2018, fin 2023 Son intention : continuer</p> <p>Animateur spirituel : Marc Rioux Début 2013, fin 2022 Son intention : continuer</p> <p>Trésorière : Isabelle Frappier Début 2011, fin 2022 Son intention : continuer</p> <p>Secrétaire : Isabelle Frappier Début 2011, fin 2022 Son intention : arrêter Nouvelle secrétaire : Julie Prigent</p> <p>À approuver :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Renouvellement Marc Rioux - animateur spirituel</li> <li>- Renouvellement Isabelle Frappier - trésorière</li> <li>- Nouveau mandat Julie Prigent - secrétaire</li> </ul>	<p><b>North American Committee members</b> 3-year terms, renewable for 2 years</p> <p><u>As of September 22, 2022:</u></p> <p>French-speaking coordinator: Jean Roy Beginning 2018, ending 2023 His intention: to leave his post in 2023</p> <p>English-speaking coordinator: Claire Donovan Beginning 2018, ending 2023 Her intention: to continue</p> <p>Spiritual Guide: Marc Rioux Beginning 2013, ending 2022 His intention: to continue</p> <p>Treasurer: Isabelle Frappier Beginning 2011, ending 2022 Her intention: to continue</p> <p>Secretary: Isabelle Frappier Beginning 2011, ending 2022 Her intention: to stop New secretary: Julie Prigent</p> <p>To approve:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Renewal Marc Rioux - spiritual guide</li> <li>- Renewal Isabelle Frappier - treasurer</li> <li>- New mandate Julie Prigent - secretary</li> </ul>
---	--